

**DATOS TÉCNICOS**

230Vac - 50/60Hz  
Modelo: 5-8959 Martina

GUI10 LED max.10 W

**TECHNICAL DATA**

230Vac - 50/60Hz  
Model: 5-8959 Martina

GUI10 LED max.10 W

**DONNÉES TECHNIQUES**

230Vac - 50/60Hz  
Modèle: 5-8959 Martina

GUI10 LED max.10 W

**DADOS TÉCNICOS**

230Vac - 50/60Hz  
Modelo: 5-8959 Martina

GUI10 LED max.10 W



# MARTINA

5-8959



**NO TIRAR A LA BASURA** - Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

**DO NOT LITTER** - This symbol on your equipment or packaging indicates that this product cannot be treated as normal household waste, but must be delivered to the corresponding equipment collection point electrical and electronic. To receive detailed information about the recycling of this product, please, contact your town hall, your nearest pick-up point or the dealer where you purchased the product.

**NE PAS JETER A LA POUBELLE** - Ce symbole sur votre équipement ou emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères normales, mais doivent être déposées au point de collecte de l'équipement électrique et électronique correspondant. Pour recevoir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez, contactez votre mairie, votre point de collecte le plus proche ou le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

**NÃO JOGUE LIXO** - Este símbolo no seu equipamento ou embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico normal, mas deve ser entregue no ponto de recolha correspondente para equipamentos elétricos e eletrônicos. Para receber informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte a câmara municipal, o ponto de recolha mais próximo ou o distribuidor onde adquiriu o produto.



**CLASE II** - Aislamiento básico más aislamiento reforzado. Toma de tierra: excluida.  
CLASS II - Basic insulation plus reinforced insulation. Grounding: excluded  
CLASSE II - Isolation de base plus isolation renforcée. Mise à la terre : exclue.  
CLASSE II - Isolamento básico mais isolamento reforçado. Ligação à terra: excluído.



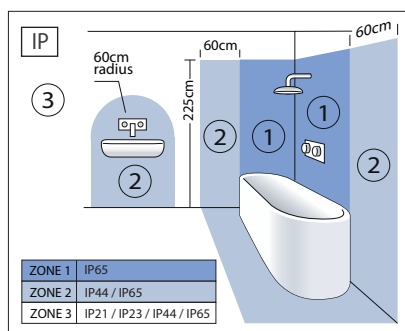
**Bombilla no incluída.**  
Bulb not included.  
Ampoule non incluse.  
Lâmpada não incluída.



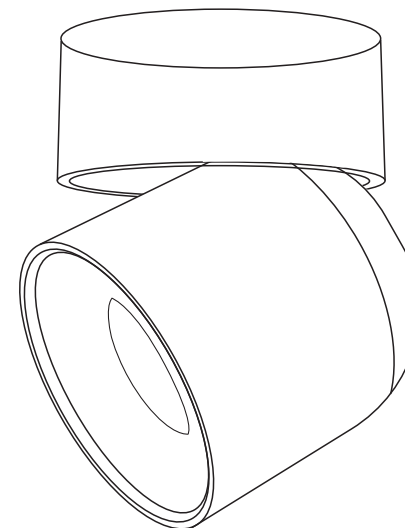
**Luminaria de uso interior.**  
Indoor luminaire.  
Luminaria de uso intérieur.  
Luminária de uso interior.

**IP44**

**Diagrama de instalación de baño**  
Bathroom installation diagram  
Schéma d'installation de la salle de bain  
Diagrama de instalação do banheiro



**ZONE OK** 2 3



## ADVERTENCIA

- Lámpara apta sólo para uso interior.
- La instalación debe ser realizada por un especialista o personal cualificado.
- Desconectar la conexión de red antes de proceder a la manipulación de la luminaria.
- Fijen la lámpara con los tornillos y tacos adaptados a su pared o superficie de fijación.
- Antes de sustituir la fuente de luz asegúrese de que la lámpara está desconectada de la red y fría al tacto.
- Utilizar sólo los tipos y potencias de bombillas indicados.
- Si el cable o cordón eléctrico está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante, su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
- No intente desmontar o modificar la lámpara de ninguna manera. El hacerlo, podría causar el riesgo de sufrir lesiones graves o muerte por electrocución o incendio y anulará su garantía.
- El fabricante no se hace responsable del uso indebido del producto.
- Siga el diagrama (diagrama baño). Si la pantalla protectora esta dañada, deberá remplazar o deshechar la pieza.

## WARNING

- Lamp suitable only for indoor use.
- The installation must be carried out by a specialist or qualified personnel.
- Disconnect the mains connection before proceeding to the manipulation of the luminaire.
- Fix the lamp with the screws and dowels adapted to its wall or fixing surface.
- Before replacing the light source make sure that the lamp is disconnected from the mains and cool to the touch.
- Use only the types and powers of bulbs indicated.
- If the electrical cord or cable is damaged, it should be replaced exclusively by the manufacturer, his technical service or an equivalently qualified person in order to avoid any risk.
- Do not attempt to disassemble or modify the lamp in any way. Doing so could cause the risk of serious injury or death from electrocution or fire and will void your warranty.
- The manufacturer is not responsible for the misuse of the product.
- Follow the diagram (bathroom diagram). If the protective screen is damaged, you must replace or undo the part.

## AVERTISSEMENT

- Lampe adaptée uniquement pour une utilisation en intérieur.
- L'installation doit être effectuée par un spécialiste ou du personnel qualifié.
- Déconnectez la connexion réseau avant de procéder à la manipulation du luminaire.
- Fixez la lampe avec les vis et chevilles adaptées à son mur ou à sa surface de fixation.
- Avant de remplacer la source lumineuse, assurez-vous que la lampe est déconnectée du secteur et refroidie au toucher.
- Utilisez uniquement les types et les puissances des ampoules indiqués.
- Si le câble ou le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service technique ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter tout risque.
- N'essayez en aucun cas de démonter ou de modifier la lampe. Cela pourrait entraîner un risque de blessure grave ou de mort par électrocution ou incendie et annulera votre garantie.
- Le fabricant n'est pas responsable d'une mauvaise utilisation du produit.
- Suivez le schéma (schéma salle de bain). Si l'écran de protection est endommagé, la pièce doit être remplacée ou jetée.

## AVISO

- Lâmpada adequada apenas para uso interno.
- A instalação deve ser efetuada por especialista ou pessoal qualificado.
- Desligue a ligação da rede antes de proceder à manipulação da luminária.
- Fixe a lâmpada com os parafusos e cavilhas adaptados à sua parede ou superfície de fixação.
- Antes de substituir a fonte de luz, certifique-se de que a lâmpada está desligada da rede e arrefece ao toque.
- Utilize apenas os tipos e poderes das lâmpadas indicados.
- Se o cabo elétrico ou o cabo estiverem danificados, este deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por uma pessoa com qualificação equivalente, a fim de evitar qualquer risco.
- Não tente desmontar ou modificar a lâmpada de forma alguma. Ao fazê-lo, pode causar ferimentos graves ou morte por electrocussão ou incêndio e anular a sua garantia.
- O fabricante não se responsabiliza pelo uso indevido do produto.
- Siga o diagrama (diagrama da casa de banho). Se o ecrã de proteção estiver danificado, deve substituir ou desfazer a peça.

## MANTENIMIENTO

Limpiar la luminaria con un paño suave. No utilizar productos amoniacales, disolventes o abrasivos. En ningún caso se puede tocar o limpiar la fuente de luz/LED.

## MAINTENANCE

Clean the luminaire with a soft cloth. Do not use ammonia, solvent or abrasive products. In no case can the light/LED source be touched or cleaned.

## MAINTENANCE

Nettoyez le luminaire avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits avec ammoniacaux, solvants ou abrasifs. La source lumineuse/LED ne doit en aucun cas être touchée ou nettoyée.

## MANUTENÇÃO

Limpe a luminária com um pano macio. Não utilize amoníaco, solvente ou produtos abrasivos. Em nenhum caso a fonte de luz/LED pode ser tocada ou limpa.

## Montaje / Assembly / Montage / Montagem

